Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Wolfgang Amadeus Mozart's Werke

kritisch durchgesehene Gesammtausgabe

Titus - opera seria in 2 Acten; KV 621

Mozart, Wolfgang Amadeus

Leipzig, [1882]

Rezitativ. Partir deggio, o restar?

urn:nbn:de:bsz:31-355244

Visual Library

Recitativo.

SCENA II.

Sesto, poi Vitellia.

SCENE II.

Sextus, gleich darauf Vitellia.

SESTO. SEXTUS.

Partir deggio, o re_star? io non ho mente, per di_stinguer consi_gli.
Soll ich blei_ben oder flieh'n? wie wär's mir möglich jetzt Ent_schlüsse zu fassen.

VITELL.

*Sesto, fuggi, con_*
Sextus, fliehe, er_

*serva la tua vita, e il mio o_nor. Tu sei perdu_to, se al_cun ti sco_pre; e se sco_per_lo se_i, pubblico è il mio se_*
hal_te dir das Le_ben, mir den Ruf. Du bist ver_lo_ren, wenn man dich fin_det, und hat man dich ge_funden, so bin auch ich ver_

SESTO. SEXTUS.

greto. In que_sto se_no se_pol_to re_ste_rà. Nes_su_no il sep_pe; ta_cen_do_lo mor_rò.
lo_ren. In meinem Busen versehloss ich deine That. Noch kennt sie Niemand und schweigend sterbe ich.

VITELL.

Mi fi_de_re_i, se
Ich würd'es glauben, wenn

mi_nor te_ne_rezza per Ti_to in te ve_des_si. Il suo ri_gore non te_mo già, la sua clemenza il temo. Questa ti vin_ce_rà.
nicht mit solcher Liebe dein Herz für Titus schlüge. Niemals befürchte ich seinen Zorn, mehr fürcht' ich seine Milde. Sie ist's, die dich besiegt.

SCENA III.

Detti, Publio con guardie.

SCENE III.

Die Vorigen, Publius mit Wachen.

PUBL. SESTO. SEXTUS.

Sesto! Che chie_di? La tua spa_da.
Sextus! Was willst du? Gib dein Schwert mir.

PUBL.

E per_chè?
Und weshalb?

SESTO. SEXTUS.

Co_lui, che cin_to delle spo_glie re_ga_li a_gli occhi tuo_i,
Jener, der heute, angethan mit des Kaisers Man_tel, ster_bend

PUBL.

cadde trafit_to al suolo, ed in_gan_na_to dalla appa_renza tu crede_sti Ti_to, e_ra Lentulo.
vor deinen Au_gen hinsank, den, durch das Kleid was er trug be_trogen, du für Titus hieltest, es war Lentulus.

Il col_po la vi_ta a lui non
Der Stoss, der ihn traf, war nicht

VITELL.

tol_se; il re_sto in_tendi. Vie_ni.
tödtlich; jetzt weisst du Al_les. Folg' mir.

SESTO. (da la spada.) SEXTUS. (gibt sein Schwert.)

(Oh col_po fa_ta_le!)
(O furchtba_res Schicksal!)

PUBL.

*Al fin, ti_ranno... Se_sto, par_tir con_*
Du siehst, Ti_rannin... Sextus, wir müssen

SESTO. SEXTUS.

viene. È già raccol_to per u_dirti il Sena_to; e non posso i_o dif_fe_rir di con_durti.
gehen. Schon ist versammelt der Se_nat dich zu richten; ich darf nicht zögern, dich vor ihn hinzu_führen.

In_gra_ta, ad_di_o!
Leb wohl denn, ich scheide.

BLB BADISCHE LANDESBIBLIOTHEK
Baden-Württemberg